



# Генеральная Ассамблея

## Совет Безопасности

Distr.: General  
14 December 2012  
Russian  
Original: English

Генеральная Ассамблея  
Десятая чрезвычайная специальная сессия  
Пункт 5 повестки дня  
**Незаконные действия Израиля в оккупированном  
Восточном Иерусалиме и на остальной части  
оккупированной палестинской территории**

Совет Безопасности  
Шестьдесят седьмой год

### **Идентичные письма Постоянного наблюдателя от Палестины при Организации Объединенных Наций от 13 декабря 2012 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности**

В развитие наших недавних писем должен обратить Ваше внимание на усиление враждебных, незаконных и карательных мер, которые Израиль, оккупирующая держава, принимает в отношении палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, составляющей территорию Государства Палестина. Злоупотребление силой в отношении палестинского гражданского населения, строительство поселений для колонистов, уничтожение и конфискация палестинского имущества, насильственное выселение палестинских семей и другие нарушения продолжают изо дня в день. Неустойчивая ситуация непрерывно ухудшается, порождая серьезную тревогу по поводу дальнейшей дестабилизации и ослабления перспектив достижения мира.

Вчера, 12 декабря, в результате действий израильских оккупационных сил погиб еще один ни в чем не повинный палестинский юноша. Семнадцатилетний Мухаммад Зиад Авад Салайма был убит шестью выстрелами в упор, произведенными израильским солдатом на контрольно-пропускном пункте, расположенном вблизи мечети «Аль-Ибрахими» в городе Эль-Халиль (Хеврон). Это хладнокровное убийство вызвало взрыв эмоций в Эль-Халиле, где более 180 000 палестинцев живут в условиях постоянного притеснения, запугивания и террора со стороны нескольких сотен израильских поселенцев-экстремистов, находящихся в незаконных поселениях под защитой оккупационных сил. Тысячи палестинцев, которые сегодня приняли участие в акциях протеста против убийства Салаймы, встретили типичную реакцию со стороны Израиля, выразившуюся в применении военной силы, включая использование слезоточивого газа, резиновых пуль и боевых патронов, от чего пострадали несколько человек, включая пятерых человек, которым потребовалась госпитализация.



Израиль упорно продолжает также совершать рейды в другие палестинские города и деревни и по-прежнему осуществляет насильственные вторжения в палестинские дома и другие гражданские помещения и обыски в них, задерживает и подвергает аресту гражданских лиц из числа палестинцев и конфискует палестинское имущество. Совсем недавно, 11 декабря, подобные акты были совершены в городе Рамаллах, где оккупационные силы вторглись в помещения трех организаций гражданского общества (ассоциация в поддержку заключенных и прав человека «Аддамир», Союз палестинских женщин и Сеть палестинских неправительственных организаций) и конфисковали их документацию, компьютеры и другое оборудование, причинив при этом значительный ущерб. Такие акты запугивания и кражи служат дополнительным доказательством того, что Израиль опирается исключительно на силу, агрессивные действия и использование других незаконных средств в своем непрерывном стремлении подчинить палестинский народ и заставить замолчать всех, кто осмеливается громко говорить о справедливости и мире.

В этой связи следует отметить, что Израиль продолжает свою политику неприкрытых угроз и карательных мер и после принятия Генеральной Ассамблеей 29 ноября 2012 года решения предоставить Палестине статус государства-наблюдателя, не являющегося членом Организации Объединенных Наций. Вместо того чтобы вести себя благоразумно и соблюдать нормы международного права и резолюции, Израиль ответил на это легитимное, мирное, политическое, многостороннее решение неистовой враждебностью, агрессией и непримиримостью. Он принял, в частности, ответные меры колониального, политического и финансового характера в отношении палестинского народа и его лидеров.

Демонстрируя явное неуважение к законам и открыто игнорируя международное осуждение и международные призывы прекратить всю поселенческую деятельность, Израиль упорно продолжает свою кампанию колонизации и свои усилия по захвату дополнительных участков палестинской территории с помощью силы, сознательно активизировав эту незаконную кампанию после принятия резолюции 67/19. Крайне критическим остается положение в оккупированном Восточном Иерусалиме, где Израиль продолжает усилия по осуществлению своего плана строительства новых поселений, в том числе в чувствительном районе «Е1», тем самым еще более ослабляя жизнеспособность решения, предполагающего сосуществование двух государств в границах, существовавших до 1967 года. За провокационными заявлениями по поводу этого незаконного плана последовали объявления о расширении незаконного поселения «Маале-Адумим», а также попытки выселить еще одну палестинскую семью из квартала Шейх-Джаррах, расположенного в оккупированном Восточном Иерусалиме.

Кроме того, очевидно, что угрозы со стороны правительства Израиля и принимаемые им в последнее время незаконные меры воодушевили израильских поселенцев. Насильственные действия поселенцев в отношении палестинцев не прекращаются: на этой неделе поселенцы напали на палестинку, проезжавшую на автомобиле через район, расположенный к северу от Эль-Халилия, а вчера, 12 декабря, был совершен заслуживающий осуждения акт осквернения еще одной церкви — расположенного в городе Иерусалиме греческого православного монастыря, на стенах которого были начертаны надписи, гласившие: «Смерть христианству», «Иисус — сын (бранное слово)» и «Возмездие».

Кроме того, я обращаю Ваше внимание на решение Израиля не перечислять Палестинской национальной администрации доходы от сбора палестинских налогов, что является нарушением соглашений, достигнутых между сторонами, и норм международного права. Как заявил Израиль, это решение является также ответной мерой на принятие Генеральной Ассамблеей резолюции 67/19. Такой шаг, достойный сожаления, представляет собой, таким образом, неприкрытый акт пиратства и коллективного наказания, который затрудняет оказание социальных услуг в Палестине, выплату заработной платы работникам государственного сектора и функционирование государственных учреждений, а также еще более усугубляет финансовый кризис.

Мы вновь призываем международное сообщество, включая Совет Безопасности, принять незамедлительные меры с целью направить Израилью, оккупирующей державе, четкий сигнал о том, что все эти незаконные действия являются недопустимыми. Необходимо послать Израилью и сигнал о том, что от него ожидают соблюдения законности, прекращения всех незаконных мер, нацеленных на то, чтобы изменить и предрешить ситуацию на местах, прекращения всех провокационных и подстрекательских действий, в том числе со стороны израильских поселенцев, в отношении палестинского народа и его лидеров и возвращения с честными намерениями за стол переговоров. Направление таких сигналов в этот решающий момент и принятие надлежащих мер согласно принципам международного права и соответствующим резолюциям Совета Безопасности имеют жизненно важное значение для защиты решения, предполагающего сосуществование двух государств, — решения, подрываемого Израилем, оккупирующей державой, который продолжает, к сожалению, отвергать путь к миру.

Настоящее письмо дополняет наши предыдущие 446 писем, которые касаются кризисной ситуации, сохраняющейся на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, с 28 сентября 2000 года. В этих письмах, охватывающих период с 29 сентября 2000 года (A/55/432-S/2000/921) по 5 декабря 2012 года (A/ES-10/574-S/2012/904), содержится перечень преступлений, совершенных Израилем, оккупирующей державой, против палестинского народа начиная с сентября 2000 года. За все эти военные преступления, акты государственного терроризма и непрерывные нарушения прав человека, совершаемые против палестинского народа, Израиль, оккупирующая держава, должен быть привлечен к ответственности, а виновные должны быть преданы правосудию.

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма в качестве документа десятой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 5 повестки дня и документа Совета Безопасности.

*(Подпись)* Рияд Мансур

Посол

Постоянный наблюдатель от Государства Палестина  
при Организации Объединенных Наций